

《人生智慧箴言》

图书基本信息

书名：《人生智慧箴言》

13位ISBN编号：9787100127149

出版时间：2017-1

作者：[德]叔本华

页数：248

译者：李连江

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com

《人生智慧箴言》

内容概要

《人生智慧箴言》

作者简介

叔本华（Arthur Schopenhauer, 1788-1860）是德国哲学家，毕生思考人生的幸福与苦难，把他自己的人生经验、佛教的基本信条与欧洲的人生哲理熔于一炉，创立了悲欣交集的独特人生哲学。

译者简介：

李连江，河北沧县人，1963年生，南开大学哲学学士、硕士，俄亥俄州立大学政治学博士，香港中文大学教授。中文近作是《不发表就出局》（北京：中国政法大学出版社，2016）。

《人生智慧箴言》

书籍目录

导言.....	2
第一章 基本分类.....	5
第二章 论人之所是.....	17
第三章 论人之所有.....	47
第四章 论人的形象.....	57
第五章 忠告与格言.....	123
一 总论.....	125
二 如何律己.....	136
三 如何待人.....	174
四 如何应对世道与命运.....	201
第六章 论人生的不同时期.....	215
译后记.....	240

《人生智慧箴言》

精彩短评

《人生智慧箴言》

精彩书评

1、有个关于翻译的神评论：不比较，无伤害。趁寒假有空，我翻了翻叔本华《人生智慧箴言》的三个译本，觉得比较阅读是精明购书的好办法。如果把叔本华的原作比作优质大米，韦启昌的译本（《人生的智慧》）像高粱米，粗糙难咽，但大体干净，基本保存了营养。让我遗憾的是一些令人生疑的译法，比如：“饥饿才是最好的调味品”（原文的意思是：饥饿是最好的厨师。调味品“sauce”是英文译本的用词），还有“他们也就是德语里的Philistine——‘菲利斯坦人’”（Philistine是英语词，德语原文是Philister，然而韦先生声明是译自德文）。2016年出版的韦政希、陈利红译本，书名也是《人生的智慧》，读起来十分怪异。这个译本保全了叔本华部分稻米，译文有时还相当古奥，但同时掺杂着许多米糠、砂砾，甚至蟑螂。译文错误百出，准确度远远不及韦启昌译本。此外还有神翻译，诸如“颜回之乐”，“赛不过一个诸葛亮”，“海内存知己，天涯若比邻”。商务这个新译本，讲述的道理与韦启昌译本基本相同，但没有反复读也看不懂的句子，更胜在文字地道优雅，十分符合叔本华“哲学诗人”的名声。

1、《人生智慧箴言》的笔记-第18页

他的个性时时处处伴随他，点染他的一切体验。无论何时何地，不论何事何情，他享受的首先是他自己；身体享受如是，精神享受更是如此。因而，英语的“to enjoy one's self”（享受自己）是一个很恰当的说法，例如我们可以说“he enjoys himself in Paris”（他在巴黎享受自己），换言之，我们不是说“他享受巴黎”，而是说“他在巴黎享受**自己**”。

《人生智慧箴言》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com